

AURORA[®]

AU 3541



Electric

SHAVER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-ua.com

www.aurora-tm.com

Components identification

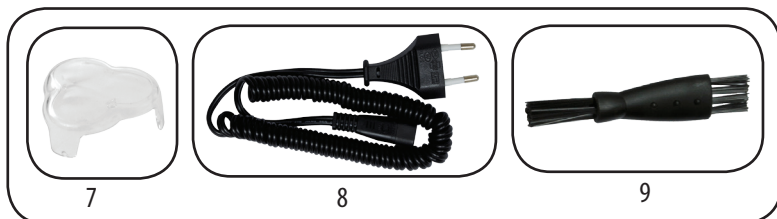
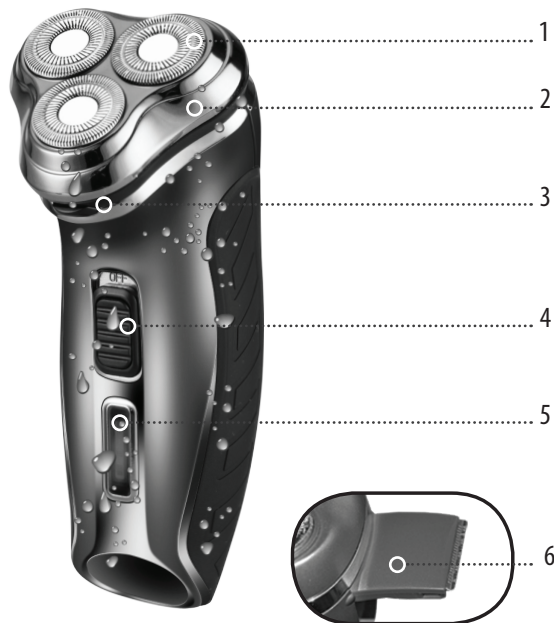
- 1. Shaver foil
- 2. Housing shaving nets
- 3. Fixators body fastening nets
- 4. Switch
- 5. Charge Indicator
- 6. Trimmer
- 7. Protective cap
- 8. The power cord
- 9. A brush

Опис схеми приладу

- 1. Бриючі сітки
- 2. Корпус бриючих сіток
- 3. Фіксатори кріплення корпусу сіток
- 4. Вимикач
- 5. Індикатор зарядки
- 6. Триммер
- 7. Захисний ковпачок
- 8. Мережевий шнур
- 9. Ворсистий пензлик

Описание схемы прибора

- 1. Бреющие сетки
- 2. Корпус бреющих сеток
- 3. Фиксаторы крепления корпуса сеток
- 4. Выключатель
- 5. Индикатор зарядки
- 6. Триммер
- 7. Защитный колпачок
- 8. Сетевой шнур
- 9. Ворсистая кисточка



SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read these instructions before operating to prevent damage during use.

Improper handling may damage the product, property damage or harm the user's health.

The product is intended for household use only.

Do not use this product for industrial or commercial purposes.

Use only at home. The device is not designed for industrial and commercial use.

Before the first charging the battery, make sure that the voltage in the electrical supply corresponds to the voltage of the product.

Use an electric shaver only for its intended purpose. Do not leave the product unattended.

Continuous operation time should be no more than 10 minutes with a mandatory break of at least 10 minutes.

Do not leave the product in places with high humidity and temperature.

Charging should take place at a temperature from 0 ° C to + 35 ° C and a relative humidity of 80%. To recharge the electric shaver, use the power cord that comes with the kit. Do not use the power cord if damaged insulation and forks.

When the product is disconnected from the mains, do not pull the cord, hold the plug by hand.

Do not disassemble or repair the product. For repairs, please contact your nearest authorized service center.

The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as if they have no experience or knowledge, unless they are controlled or are not instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be controlled to prevent the game with the product.

Do not leave the product in direct sunlight.

ATTENTION! Razor blades are very sharp and can be dangerous. Use them with extreme caution!

Do not place the power cord near hot surfaces or near open flames.

Do not immerse the shaver, the power cord and the plug in water or any other liquid.

ATTENTION! Do not let children play with plastic bags or packaging film. Risk of suffocation!

ATTENTION! The shaving foil is very delicate. With improper use, it can be damaged. To avoid injury, do not use the shaver if it has a damaged foil or a knife.

If the product was a time when temperature below 0°C, before switching it should be kept in the room for at least 2 hours.

BEFORE USE

CHARGE SHEET

1. Connect the power cord to the shaver, and plug the power cord into an AC outlet. In this case, the lamp lights up the charge.
2. Fully charging the shaver is 8 hours.
3. If the shaver regularly charging more than 10 hours, it reduces the capacity of the battery.
4. Do not use the shaver while charging.

WORK

1. Remove the protective cap.
2. Switch the shaver for this, turn the switch to the top position.

3. During shaving razor hold the right angle (90°) to the skin.

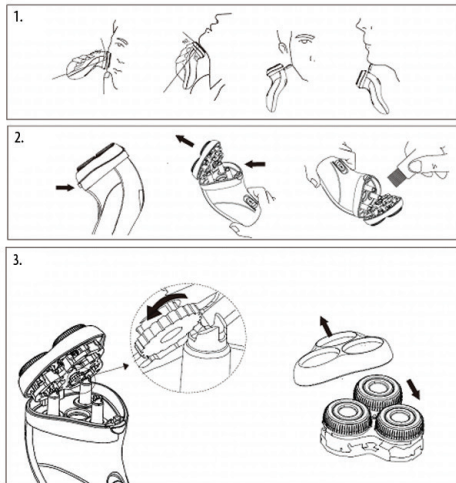
4. After finishing shaving razor off, turn the switch in the down position.

5. To prevent damage to the shaver foil and cutter every time they close the protective cap when you do not use a shaver blade or during transport.

CAUTION! Excessive pressure of the shaver to the skin during use does not increase the shaving performance and can cause damage to the shaver foil.

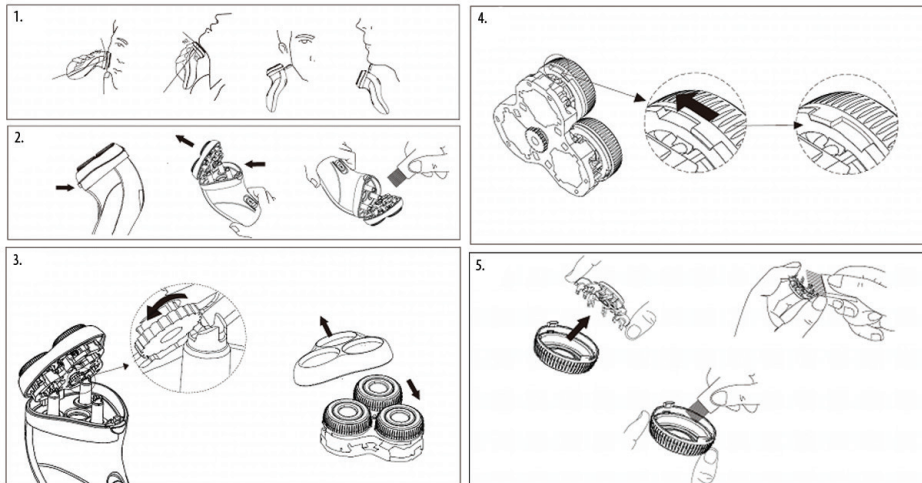
SLIDING TRIMMER

Trimmer is designed to align the temporal part of the hair or sideburns (Fig.1).



REPLACE SHAVER FOIL

Replacement foil shaver shown in figures 3, 4.



CARE AND CLEANING

Each time after the operation to carry out the cleaning of nets and shaving blades. Clean the shaver blades and grids spend with care and caution. Long piece of lint brush to clean the shaver foil. Short part of lint brush to clean the shaving blade (Pic. 2, 5). Housing razor dry with a soft damp cloth. Allowed wash shaving unit under

warm running water. Avoid ingress of water into the housing of the electric shaver. After washing, shaving block it completely dry, and lubricate the stationary grid oil for sewing machines or clip-pers. This prevents wear of the shaving heads. After drying, close the shaving unit, put it, the protective cap.

STORAGE

Follow the requirements of section CLEANING AND CARE.
Keep the product in a clean, dry and out of reach of children.

SPECIFICATIONS

Power source	220-240 V ~50 Hz
Motor	2,4V

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломок при використанні.

Некоректне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або шкоду здоров'ю користувача.

Використовувати тільки у побуті. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.

Перед першим заряджанням акумуляторної батареї переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає робочій напрузі приладу.

Використовуйте електробриту лише за призначенням. Не залишайте включений виріб без нагляду.

Час безперервної роботи має становити не більше 10 хвилин з обов'язковою перервою не менше 10 хвилин.

Не заряджайте прилад в місцях з підвищеною вологістю і високою температурою. Заряджання акумулятора повинно проходити при температурі від 0 °C до +35 °C і при відносній вологості не більше 80%. Для заряджання електробритви користуйтеся лише тим шнуром живлення, який входить до комплекту. Не використовуйте шнур живлення за наявності пошкоджень у нього ізоляції та вилки.

При вимкненні приладу від електромережі не тягніть за електрошнур, тримайтеся рукою за вилку.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

ЗАРЯДКА ВИРОБУ

1. Підключіть шнур живлення до бритви, і підключіть шнур живлення до розетки перемінного струму. При цьому загориться світловий індикатор заряду.
2. Повна зарядка бритви відбувається за 8 годин.
3. Якщо бритва регулярно заряджається більше 10 годин, це зменшує ємність батареї.

РОБОТА

1. Зніміть захисний ковпачок.
2. Увімкніть бритву, для цього, переведіть вимикач у верхнє положення.

Не намагайтеся самостійно розбирати та ремонтувати виріб. Для виконання ремонту звертайтеся в найближчий авторизований сервісний центр.

Виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі знизеними фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також, за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з виробом. Не залишайте виріб під прямими сонячними променями.

УВАГА! Леза бритви дуже гострі і становлять небезпеку. Користуйтеся ними вкрай обережно!

Не розташовуйте шнур живлення поряд з гарячими поверхнями або поблизу відкритого вогню.

Забороняється занурювати бритву, шнур живлення і вилку шнура живлення у воду або будь-які інші рідини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

УВАГА! Бриюча сітка дуже тонка. При неправильній експлуатації, вона може бути пошкоджена. Щоб уникнути травм, не використовуйте бритву, якщо у неї пошкоджена бриюча сітка або ніж.

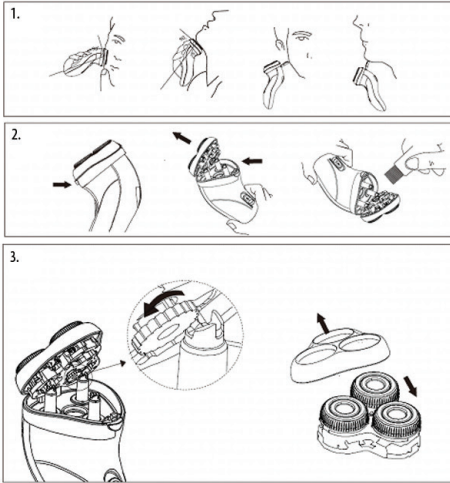
Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.

3. Під час гоління утримуйте бритву під прямим кутом (90°) по відношенню до шкіри.
4. Після закінчення гоління, відключіть бритву, переведіть вимикач в нижнє положення.
5. Для запобігання пошкодження бриючої сітки і ножів, кожен раз закривайте їх захисним ковпачком, коли Ви не користуєтеся бритвою або під час транспортування.

УВАГА! Надмірний тиск бритви на шкіру під час експлуатації не підвищує якість гоління, а може призвести до пошкодження бриючої сітки.

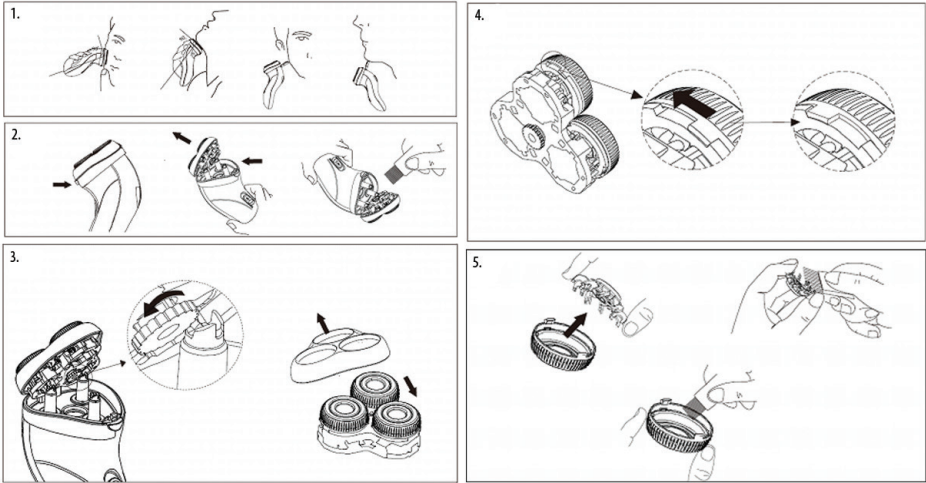
ВІДКИДНИЙ ТРИМЕР

Тример призначений для вирівнювання скроневої частини волосся або бакенбардів (Мал.1)



ЗАМІНА СІТОЧКИ ДЛЯ ГОЛІННЯ

Заміна бриючої сітки показана на малюнках 3, 4.



ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Щоразу після закінчення експлуатації необхідно проводити чистку бриючих сіток і ножів. Чистку бриючих ножів і сіток проводьте з акуратністю й обережністю. Довгою частиною ворсистого пензлика необхідно очищати бриючі сітки. Короткою частиною ворсистого пензлика необхідно очищати бриючі леза (Мал. 2, 5). Корпус бритви протріть м'якою вологою тканиною. Допускається промивка

блоку для гоління під струменем теплої води. Уникайте попадання води в корпус електробритви. Після промивання блоку для гоління повністю його просушіть, і змастіть нерухомі сітки маслом для швейних машин або машинок для стрижки. Це допоможе запобігти зношуванню бритвених головок. Після повного висихання закрийте блок для гоління, одягніть на нього захисний ковпачок.

ЗБЕРІГАННЯ

Виконайте рекомендації розділу ЧИСТКИ ТА ДОГЛЯД.

Зберігайте виріб у сухому, чистому та недоступному для дітей місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення

220-240 Вольт ~50 Герц

Мотор

2,4 В

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед началом эксплуатации во избежание поломки при использовании.

Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

Использовать только в быту. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует рабочему напряжению изделия.

Используйте электробритву только по назначению. Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Время непрерывной работы должно составлять не более 10 минут с обязательным перерывом не менее 10 минут.

Не оставляйте изделие в местах с повышенной влажностью и температурой.

Зарядка аккумулятора должна проходить при температуре от 0 °C до + 35 °C и при относительной влажности не более 80%. Для зарядки электробритвы пользуйтесь тем шнуром питания, который входит в комплект. Не используйте сетевой шнур при наличии повреждений изоляции и вилки.

При отключении изделия от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. Для выполнения ремонта обращайтесь в ближайший авторизован-

ный сервисный центр.

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также, при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Не оставляйте изделие под прямыми солнечными лучами.

ВНИМАНИЕ! Лезвия бритвы очень острые и представляют опасность. Пользуйтесь ими крайне осторожно!

Не размещайте сетевой шнур рядом с горячими поверхностями или вблизи открытого огня.

Запрещается погружать бритву, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

ВНИМАНИЕ! Бреющая сетка очень тонкая. При неправильной эксплуатации, она может быть повреждена. Чтобы избежать травм, не используйте бритву, если у нее повреждена бреющая сетка или нож.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнате не менее 2 часов.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ЗАРЯДКА ИЗДЕЛИЯ

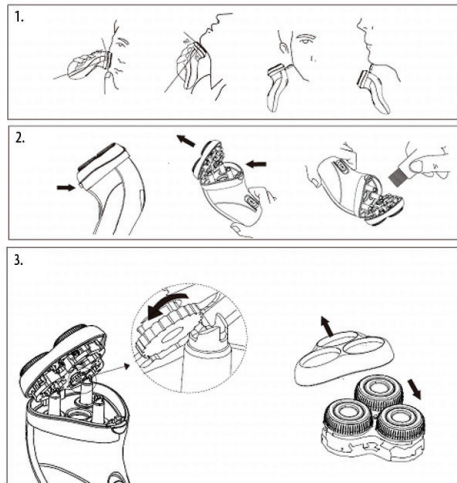
1. Подключите шнур питания к бритве, и подключите шнур питания к розетке переменного тока. При этом загорится световой индикатор заряда.
2. Полная зарядка бритвы происходит за 8 часов.
3. Если бритва регулярно заряжается более 10 часов, это уменьшает емкость батареи.

РАБОТА

1. Снимите защитный колпачок.
2. Включите бритву, для этого, переведите выключатель в верхнее положение.
3. Во время бритья удерживайте бритву под прямым углом (90 °) по отношению к коже.
4. После окончания бритья, отключите бритву, переведите выключатель в нижнее положение.

5. Для предотвращения повреждения бреющей сетки и ножей, каждый раз закрывайте их защитным колпачком, когда Вы не пользуетесь бритвой или во время транспортировки.

ВНИМАНИЕ! Чрезмерное давление бритвой на кожу во время эксплуатации не повышает качество бритья, а может привести к повреждению бреющей сетки.

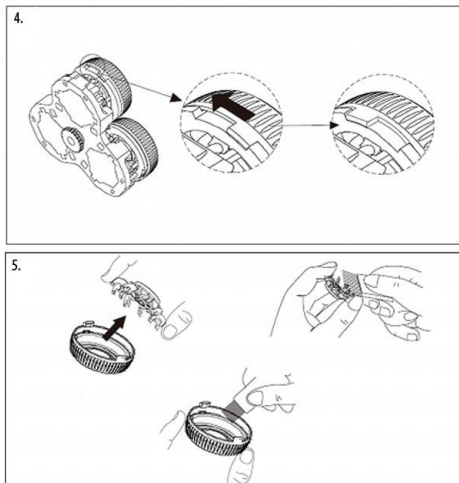


ОТКИДНОЙ ТРИММЕР

Триммер предназначен для выравнивания височной части волос или бакенбардов (Рис.1).

ЗАМЕНА БРЕЮЩЕЙ СЕТКИ

Замена бреющей сетки показана на рисунках 3, 4.



ЧИСТКА И УХОД

Каждый раз после окончания эксплуатации необходимо проводить чистку бреющих сеток и ножей. Чистку бреющих сеток и ножей проводите с аккуратностью и осторожностью. Длинной частью ворсистой кисточки необходимо очищать бреющие сетки. Короткой частью ворсистой кисточки необходимо очищать бреющие лезвия. Корпус бритвы протрите мягкой влажной тканью. Допускается

промывка бреющего блока под струей теплой воды. Избегайте попадания воды в корпус электробритвы. После промывки бреющего блока полностью его просушите, и смажьте неподвижные сетки маслом для швейных машин или машинок для стрижки. Это предотвратит изнашивание бритвенных головок. После полного высыхания закройте бреющий блок, оденьте на него, защитный колпачок.

ХРАНЕНИЕ

Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.

Храните изделие в сухом, чистом и недоступном для детей месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 Вольт ~50 Герц
Мотор	2,4 В
8	

CONTENT \ ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИС \ ОПИСАНИЕ	2
ENGLISH	3
УКРАЇНЬСЬКА	5
РУССКИЙ	7



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. They need to take special reception points. For more information on the existing systems of waste collection, contact the local authorities. Proper disposal helps to save valuable resources and prevent potential negative effects on human health and the environment that may result from improper handling of waste.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.